

Your VAT-No.  
IT04886850728

Your order No.  
5500038747

**Packing list - 4065**

Order No.  
**10026891 / 26**

Clientcode  
1814

Page  
1 / 1

Order date  
2017-08-07

Date  
2018-07-06

Our reference  
Pernilla Gambe

Your reference  
Angelo Gagliardi

**Delivery address**  
GETRAG S.p.A.  
Plant Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)

**Postal address**  
GETRAG S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 Modugno (Bari)

ITALY

ITALY

209749

**Terms of delivery**  
FCA Söderköping Sweden  
**Way of delivery**  
Collect/deliver

**Terms of payment**  
30 days net

Del.per. is dispatch date of goods

**Goods mark**
**Partly delivered**

| Pos | Art. No.   | Description                                                                                                                   | Delivery period | Qty       | Remainder | Delivered     |
|-----|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|-----------|---------------|
| 23  | FA-4-040-4 | 40 ±0.8 x 25 ±0.5 x 6(a) ±0.1 mm<br>Y28, supplied magnetized.<br>480pcs/box<br>Your Art.No. 9009034500<br>Draw.No. 9009034500 | 2018-07-06      | 17 280,00 | 0,00      | 17 280,00 pcs |

180194907

5008367792

180194908

**NEUNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 17280

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO

Data controllo: 19/07/2018

Firma


**Postal address**  
SURA MAGNETS AB  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING  
SWEDEN

info@suramagnets.se

**Visiting address**  
Ringvägen 40C  
614 31 SÖDERKÖPING

www.suramagnets.se

**Phone** +46(0)121 353 10  
**Telefax** +46(0)121-353 15  
**Reg.No.** 5563098796  
**VAT.No.** SE556309879601  
**Residence** Söderköping  
**F-tax bill** possessed

**SWIFT** DABASESX  
**Account No.** SE39 1200 0000 0132 0011 9713  
Danske Finans/Danske Bank

Seit über ...

# 50 Jahre



## CMR-Frachtbrief

**Sendungsnr.: 18-006029 vom 09.07.2018**



18-006029

Ludwigsburg, 09.07.2018

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                             |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SURA MAGNETS AB</b><br><b>Ringvägen 40 C</b><br><b>614 31 SÖDERKÖPING</b><br><b>SCHWEDEN</b>                                                           |                                                         | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br><small>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br/>         Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).</small> |                                                            |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>GETRAG SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                             |                                                         | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                            |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 19.07.2018</b>           |                                                         | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu Söderköping</b><br><b>Land / Pays Schweden</b><br><b>Datum / Date 09.07.2018</b> |                                                         | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                            |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                           |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                            |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>4065</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>1</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>EP</b> |
|                                                                                                                                                                                             |                                                         | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>562</b>              |
|                                                                                                                                                                                             |                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>15 Umfang cbm</b>                                       |
| <b>Summe: Total:</b>                                                                                                                                                                        |                                                         | <b>1,00 EP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>562,00</b>                                              |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                         |                                                         | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von _____ bis _____ km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                            |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                |                                                         | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b>                                                                                                                                           | <b>Amthliches Kennzeichen</b>                           | <b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                            |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                           |                                                         | <b>23 Gut 18-006029 empfangen am</b><br><b>Reception des marchandises le</b><br><b>KUTER S.p.A. S.r.l.</b><br><b>Via dei GETRAG SPA 70026 Modugno (BA)</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><b>19 JUL 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di"</b>                                                                                                                                                                                                                |                                                            |
| <b>20 SURA MAGNETS AB</b><br><b>S-614 31 Söderköping</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                  |                                                         | <b>23</b><br>-<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                            |

verifica su qualità e quantità"

**SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG**  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
 Amtsgericht: Ludwigsburg  
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
 Internet: [www.schweitzer-logistik.de](http://www.schweitzer-logistik.de)

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604